English	Kazakh	English	Kazakh		Notes			
				Intensified				
		Intensified		adjectives w/o				
Adjectives		Adjectives		redup				
brown	qoŋwr	very brown	qop-qoŋwr					
red	qwzwl	very red	qwp-qwzwl					
green	zaswl	very green	zap-zaswl					
yellow	sara	very yellow	sap-sara					
hard	apaur	very hard	ap-aur					
soft	วซmsaq	very soft	วซp-วซmsaq					
						russian loan; the 'u' is used sometimes for soft words and sometimes for hard words; perhaps why the reduplication is not		
loud	ſulə	very loud	*ʃupʃulə	wutje Julu	maybe y?	allowed here.		
quiet	twnwſ	very quiet	twp-twnw∫					
not very smooth	tiegus jemies	very not smooth	tiep-tiegus jemies					
rough	kiedər bodor	very rough	*kiep-kiedər bʊdʊr	wutie kiedər bodor				
		very rough		twm kiedər bodor				
smooth	tiegus	very smooth	tiep-tiegus					
easy	ʒ <sup>j</sup> eŋel	very easy	ʒiep-ʒieŋəl					
difficult	qwjwn	very difficult	qwpqwjwn	wutie qwpqwjwn				
angry	aʃulɯ	very angry	*ap-aʃulɯ	wutie aſulw	from aſu, to open			
happy	baquittu	very happy	*bap-baquittu	wutie baquittu		What happens to other labial initial adjectives?		
happy	køŋəldə	very happy	køp-kønguldə	aro baqaita		aajootivoo.		
mourning	qajəyələ	very mournful	qap-qajəyələ		informal	e.g. if someone died		
sad	køŋəlswz	very sad	køp-køŋəlswz	wutie køŋəlswz	informal		køŋəl	feelings
	baquitsuz	very sad	*bap-baquitsuz	wutie baquitsuz				- i comingo
bored	qwzwqtə jem <sup>j</sup> es	very bored	qwp-qwzwqtə jem <sup>j</sup> es	are saquiteur				
interesting	qwzwqtə	interesting/intereste	ann-anzmata					
bad (person)	zaman	very bad	zap-zaman					
mean	ซทลmswz	very mean	σp-σnamswz					
nice	zaqsə	very nice	zap-zaqsə					
smart	aquildə	very smart	ap-aquidə				aquil	mind
stupid	aguilsuz	very stupid	ap-aquilsuz				aquii	THIII G
similar	υqsas	very similar	ซp-ซqsas	wutie σqsas				
different	øzgieſie	very different	øp-øzgiefie	are equas				
amoroni	ajrwqſa	very different	ap-ajruqʃa					
round	dyngieliek	very different	døp-døng <sup>j</sup> elek		vowel? could be y			
pointy		very pointy	σρ-σβησι σρ-σβασι		vower: could be y			
	ργια	very curly	byp-byra		another labial, this one's okay			
not curly	byra jem <sup>j</sup> es	very not curly	*byp-byra jemies		no real way of saying 'straight hair' (can say long, short, curly)			

English	Kazakh	English	Kazakh		Notes		
slow	aqurun	very slow	ap-aqurun		1.0.00		
					interesting that palatalization carries over here but not in		
fast	ties	very fast	tie-ties		different #2 first vowel=what? It does seem to be two syllables, though,		
tall	bəjek	very tall	bəp-bəjek		based on reduplicated vowel		
short	alasa	very short	apalasa				
flexible	ijilgɯ∫	very flexible	əpijilguıʃ		evidence that i/ı are same phoneme?		
not flexible	ijilguı∫ jem <sup>j</sup> es	very not flexible	əpijilguıʃ jemies				
	ilmidə				verb		
Nouns don't show reduplication							
giant	dæw				noun or adjective		
loudness	ſu		dæpdæw		adjective		
happiness	baquit				,		
feeling	køŋwl				happy/sad derived from this		
mind	aquil				smart/stupid derived from this		
					·		
Verbs							
to love		4-1	зарзаqsə	wutie zaqsə	I think she was trying to say that this has noncompositional		
to love	zaqsw kyru	to love a lot	kyrjemen	kyrjemən	meaning?		
to pray	qudajyasijenu r	to pray a lot	*qwp	wutie			
drink to work	3umus istiw	to drink a lot to work a lot	Jumus istip-stip	wutie		I wonder if the missing vowel isn't just a devoiced vowel	
to fight	tybieliesu	to fight a lot	tybieleswp tybieleswp			note the use of these in sentences: they can't be used as the main verb	
to clean	tazalau	to clean a lot	tazalap tazalap				
open.imperative	aſ				what angry is derived from		
to open	aʃ-u						
unflexible	ilmidə			verb			
Phrases/Sentences							
I work and clean	mien zumws ystip tazartop wotorman						
	mien zumws ystiip zanie tazartop wotorman						
Lam and	m <sup>j</sup> en						
I am sad	køŋwlswzbwn m <sup>j</sup> en						
I am happy	køŋwldwmwn						
face to face	biet pi biet						